



MUNICÍPIO DE SÃO BERNARDO DO CAMPO

Secretaria de Educação

EMEB: _____ DATA: ____/____/____

NOME: _____ TURMA 3º ANO _____

AULA DE ITALIANO - 3ª SEMANA

FAÇA AS ATIVIDADES NO CADERNO OU EM UMA FOLHA AVULSA E COLOQUE A DATA. GUARDE COM MUITO CUIDADO PARA COMPARTILHAR COM A PROFESSORA E OS AMIGOS NO RETORNO DAS AULAS PRESENCIAIS.

OBJETIVO: CONHECER AS CONTRIBUIÇÕES DOS ITALIANOS PARA A CIDADE DE SÃO BERNARDO DO CAMPO.

RETOMANDO:

... NA AULA ANTERIOR VOCÊ ESTUDOU SOBRE A CHEGADA DOS PRIMEIROS IMIGRANTES ITALIANOS QUE OCUPARAM A REGIÃO SUL DO PAÍS E OBSERVOU O QUANTO FOI DIFÍCIL PARA ESTAS FAMÍLIAS RECOMEÇAREM UMA NOVA VIDA.



AO RECEBER SUAS TERRAS EM LOCAIS INABITADOS, PRECISARAM USAR COMO MORADIAS AS PEQUENAS CAVERNAS OU TRONCOS DAS ÁRVORES ATÉ CONSTRUÍREM SUAS PRIMEIRAS CASAS DE PALHA, DEPOIS MADEIRA E FINALMENTE DE PEDRA.

NA AULA DE HOJE ESTUDAREMOS UM POUCO DA HISTÓRIA E DA CONTRIBUIÇÃO DOS ITALIANOS PARA A CIDADE DE SÃO BERNARDO DO CAMPO.



PARA REFLETIR...

➤ QUE CONTRIBUIÇÃO VOCÊ IMAGINA QUE OS ITALIANOS TROUXERAM PARA A CULINÁRIA DA CIDADE?

APÓS REFLETIR SOBRE ESSA QUESTÃO, CONHECEREMOS A SEGUIR UM POUCO MAIS DOS ITALIANOS.

Navio Sud América

Partiu de Gênova - Itália



EM 1877 MAIS FAMÍLIAS DE ITALIANOS DA REGIÃO DO VÊNETO E LOMBARDIA VIERAM PARA O BRASIL A BORDO DO NAVIO A VAPOR SUD AMÉRICA, QUE ZARPOU DE GÊNOVA, REGIÃO DA LIGÚRIA, DESEMBARCANDO NO PORTO DE SANTOS EM 25 DE SETEMBRO DE 1877.

CASARÃO DO BONILHA



PRAÇA LAURO GOMES - 1954



ESSAS FAMÍLIAS SUBIAM DE TREM PELA SERRA DO MAR E CHEGANDO NA FREGUESIA DE SÃO BERNARDO (ATUAL CIDADE DE SÃO BERNARDO DO CAMPO), SE INSTALAVAM NO CASARÃO DO BONILHA, ONDE FICAVAM HOSPEDADOS ATÉ TOMAREM POSSE DAS TERRAS DESTINADAS AOS PROJETOS DE OCUPAÇÃO DA NOSSA CIDADE.

*ESSE CASARÃO FOI DEMOLIDO NO ANO DE 1953, DANDO LUGAR À CONSTRUÇÃO DA ATUAL PRAÇA LAURO GOMES.



COM O PASSAR DO TEMPO ESSAS FAMÍLIAS FORAM SE ADAPTANDO À NOVA VIDA, POIS TROUXERAM NA SUA BAGAGEM TRADIÇÕES CULTURAIS, ENTRE ELAS PODEMOS DESTACAR AS NOVAS TÉCNICAS AGRÍCOLAS QUE SERIAM APLICADAS NAS LAVOURAS, BRINCADEIRAS TRADICIONAIS E A CULINÁRIA, COMO POR EXEMPLO: MACARRONADA, NHOQUE, CANELONE,

RAVIÓLI, PANETONE, PIZZAS, OS MOLHOS, CAPELETTI, POLENTA, PÃES, ETC.



UM DOS MAIS FAMOSOS PRATOS DA CULINÁRIA ITALIANA É SEM DÚVIDA A POLENTA, ESTE PRATO É TÃO POPULAR QUE FOI HOMENAGEADO COM A MÚSICA “LA BELLA POLENTA”, DE AUTORIA DESCONHECIDA.

TRATA-SE DE UM CANTO POPULAR DO VENETO, MÚSICA ALEGRE, MUITO CONHECIDA E CANTADA ATÉ HOJE PELOS DESCENDENTES ITALIANOS NO BRASIL.

AGORA VOCÊ SABE UM POUCO MAIS SOBRE AS FAMÍLIAS DE ITALIANOS QUE VIERAM PARA A NOSSA CIDADE E CONHECERAM ALGUMAS DE SUAS CONTRIBUIÇÕES.
IREMOS A SEGUIR APRESENTAR A BELA CANÇÃO QUE ELES COSTUMAVAM CANTAR.

LA BELLA POLENTA (TRADUÇÃO DE RAGAZZI DEI MONTI)

LINK: <https://www.youtube.com/watch?v=u8fm8jAwSIE>

LA BELLA POLENTA

QUANDO SI PIANTA LA BELA POLENTA,
LA BELA POLENTA SI PIANTA COSÌ,
SI PIANTA COSÌ, SI PIANTA COSÌ.
BELA POLENTA COSÌ.
CIA CIA PUM, CIA CIA PUM.
CIA CIA PUM, CIA CIA PUM.

QUANDO LA CRESCE LA BELA POLENTA,
LA BELA POLENTA LA CRESCE COSÌ,
SI PIANTA COSÌ, LA CRESCE COSÌ.
BELA POLENTA COSÌ.
CIA CIA PUM, CIA CIA PUM,
CIA CIA PUM, CIA CIA PUM.

QUANDO FIORISCE LA BELA POLENTA,
LA BELA POLENTA FIORISCE COSÌ,
SI PIANTA COSÌ, LA CRESCE COSÌ,
FIORISCE COSÌ.
BELA POLENTA COSÌ.
CIA CIA PUM, CIA CIA PUM,
CIA CIA PUM, CIA CIA PUM.

QUANDO SI SMISSIA LA BELA POLENTA,
LA BELA POLENTA SI SMISSIA COSÌ,
SI PIANTA COSÌ, LA CRESCE COSÌ,
FIORISCE COSÌ, SI SMISSIA COSÌ.
BELA POLENTA COSÌ.
CIA CIA PUM, CIA CIA PUM,
CIA CIA PUM, CIA CIA PUM.

QUANDO SI TAIA LA BELA POLENTA,
LA BELA POLENTA SI TAIA COSÌ,
SI PIANTA COSÌ, LA CRESCE COSÌ,
FIORISCE COSÌ, SI SMISSIA COSÌ,
SI TAIA COSÌ.
BELA POLENTA COSÌ.
CIA CIA PUM, CIA CIA PUM,
CIA CIA PUM, CIA CIA PUM.

QUANDO SI MANGIA LA BELA POLENTA,
LA BELA POLENTA SI MANGIA COSÌ,
SI PIANTA COSÌ, LA CRESCE COSÌ,
FIORISCE COSÌ, SI SMISSIA COSÌ,
SI TAIA COSÌ, SI MANGIA COSÌ.
BELA POLENTA COSÌ.
CIA CIA PUM, CIA CIA PUM,

A BELA POLENTA

QUANDO SE PLANTA A BELA POLENTA,
A BELA POLENTA SE PLANTA ASSIM,
SE PLANTA ASSIM, SE PLANTA ASSIM.
BELA POLENTA ASSIM.
CIA CIA PUM, CIA CIA PUM.
CIA CIA PUM, CIA CIA PUM.

QUANDO CRESCE A BELA POLENTA,
A BELA POLENTA CRESCE ASSIM,
SE PLANTA ASSIM, CRESCE ASSIM.
BELA POLENTA ASSIM.
CIA CIA PUM, CIA CIA PUM,
CIA CIA PUM, CIA CIA PUM.

QUANDO FLORESCE A BELA POLENTA,
A BELA POLENTA FLORESCE ASSIM,
SE PLANTA ASSIM, CRESCE ASSIM,
FLORESCE ASSIM.
BELA POLENTA ASSIM.
CIA CIA PUM, CIA CIA PUM,
CIA CIA PUM, CIA CIA PUM.

QUANDO SE MESCLA A BELA POLENTA,
A BELA POLENTA SE MESCLA ASSIM,
SE PLANTA ASSIM, CRESCE ASSIM,
FLORESCE ASSIM, SE MESCLA ASSIM.
BELA POLENTA ASSIM.
CIA CIA PUM, CIA CIA PUM,
CIA CIA PUM, CIA CIA PUM.

QUANDO SE CORTA A BELA POLENTA,
A BELA POLENTA SE CORTA ASSIM,
SE PLANTA ASSIM, CRESCE ASSIM,
FLORESCE ASSIM, SE MESCLA ASSIM,
SE CORTA ASSIM.
BELA POLENTA ASSIM.
CIA CIA PUM, CIA CIA PUM,
CIA CIA PUM, CIA CIA PUM.

QUANDO SE COME A BELA POLENTA,
A BELA POLENTA SE COME ASSIM,
SE PLANTA ASSIM, CRESCE ASSIM,
FLORESCE ASSIM, SE MESCLA ASSIM,
SE CORTA ASSIM, SE COME ASSIM.
BELA POLENTA ASSIM.
CIA CIA PUM, CIA CIA PUM,

CIA CIA PUM, CIA CIA PUM. QUANDO SI GUSTA LA BELA POLENTA, LA BELA POLENTA SI GUSTA COSÌ, SI PIANTA COSÌ, LA CRESCE COSÌ, FIORISCE COSÌ, SI SMISSIA COSÌ, SI TAIA COSÌ, SI MANGIA COSÌ, SI GUSTA COSÌ. BELA POLENTA COSÌ. CIA CIA PUM, CIA CIA PUM, CIA CIA PUM, CIA CIA PUM. QUANDO FENISCE LA BELA POLENTA, LA BELA POLENTA FENISCE COSÌ, SI PIANTA COSÌ, LA CRESCE COSÌ, FIORISCE COSÌ, SI SMISCE COSÌ, SI TAIA COSÌ, SI MANGIA COSÌ, SI GUSTA COSÌ, FENISCE COSÌ. BELA POLENTA COSÌ. CIA CIA PUM, CIA CIA PUM, CIA CIA PUM, CIA CIA PUM.	CIA CIA PUM, CIA CIA PUM. QUANDO SE SABOREIA A BELA POLENTA, A BELA POLENTA SE SABOREIA ASSIM, SE PLANTA ASSIM, CRESCE ASSIM, FLORESCE ASSIM, SE MESCLA ASSIM, SE CORTA ASSIM, SE COME ASSIM, SE SABOREIA ASSIM. BELA POLENTA ASSIM. CIA CIA PUM, CIA CIA PUM, CIA CIA PUM, CIA CIA PUM. QUANDO ACABA A BELA POLENTA, A BELA POLENTA ACABA ASSIM, SE PLANTA ASSIM, CRESCE ASSIM, FLORESCE ASSIM, SE MESCLA ASSIM, SE CORTA ASSIM, SE COME ASSIM, SE SABOREIA ASSIM, ACABA ASSIM. BELA POLENTA ASSIM. CIA CIA PUM, CIA CIA PUM, CIA CIA PUM, CIA CIA PUM.
---	---



VOCÊ SABIA QUE AVÓ EM ITALIANO SE ESCRIVE **NONNA**?

RECEITA: POLENTA DA NONNA

INGREDIENTES - MASSA

- 8 COLHERES (SOPA) DE FUBÁ
- 16 COPOS (AMERICANO) DE ÁGUA
- 1 DENTE DE ALHO
- SAL, AZEITE E MANJERICÃO A GOSTO

MODO DE PREPARO

1. EM UMA VASILHA, COLOQUE METADE DA ÁGUA E DESPEJE TODAS AS COLHERES DE FUBÁ NESTA ÁGUA, MISTURANDO BEM.
2. EM UMA PANELA, COLOQUE O RESTANTE DA ÁGUA E O DENTE DE ALHO, DEIXE FERVER.
3. DEPOIS DA FERVURA, MISTURE A ÁGUA COM FUBÁ NA ÁGUA FERVENTE.
4. MEXA BEM ATÉ ESSA NOVA MISTURA FERVER.
5. ABAIXE O FOGO E DEIXE FERVER POR 40 MINUTOS
6. SIRVA COM MOLHO, FRITA OU PURA.

<https://gshow.globo.com/receitas-gshow/receitas/polenta-da-nonna-4e33400695b5d036cc007d7e.ghtml>



HORA DE PRATICAR

AS FAMÍLIAS ITALIANAS COSTUMAVAM SE REUNIR PARA PREPARAR E DEGUSTAR SEUS PRATOS TÍPICOS. QUE TAL QUALQUER DIA DESTES, JUNTAMENTE COM SUA FAMÍLIA, PREPARAR O PRATO QUE GOSTAM? ESTAMOS ENVIANDO A RECEITA DA POLENTA DA NONNA, CASO DESEJEM EXPERIMENTAR.



AGORA GOSTARÍAMOS QUE ESCREVESSEM UMA RECEITA, OU A RECEITA QUE FIZERAM COM A SUA FAMÍLIA.



ARRIVEDERCI!!!! (ATÉ BREVE)

DISTANTI MA UNITI! (DISTANTES FISICAMENTE, MAS JUNTOS!)

